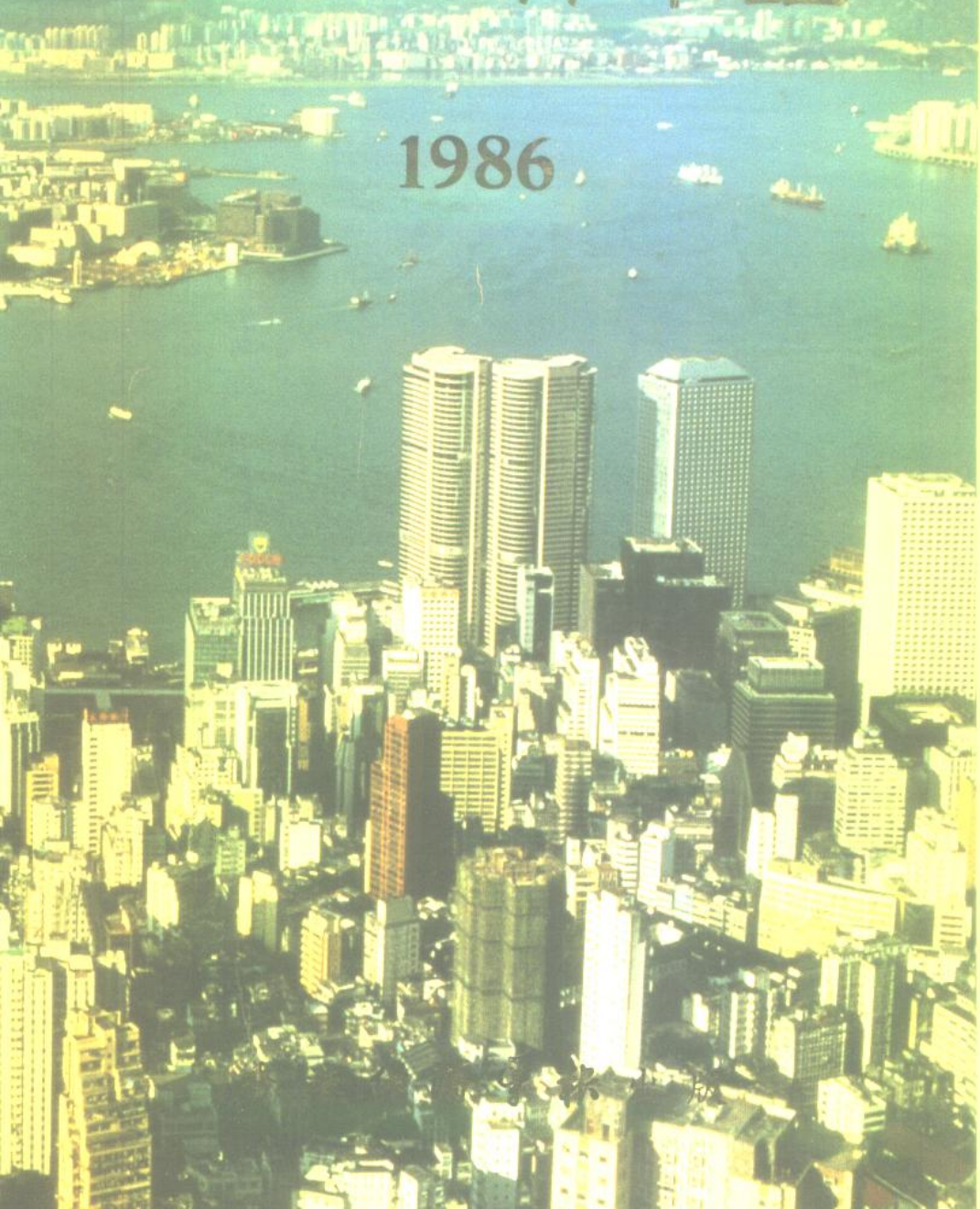


香港經濟年鑑

1986



香港經濟年鑑

1986

香港經濟年報出版

香港經濟年鑑 (1986)

編輯出版者：經濟學社

香港軒尼詩道342號11-12樓

承印者：永發印務有限公司

1985年11月出版·定價每冊港幣140元

國際書號：ISBN 962-7063-36-3

4 77.00

百聞不如一見



閣下雖飽覽典籍，對中國的藝術珍寶讚嘆驚奇，但百聞不如一見，只要親臨華潤藝林商場，便能置身在中國藝術珍寶中。華潤藝林商場的工藝品、古董、書畫、瓷器、珠寶、絲綢、服裝、傢俬、中國藥材等將會令你眼界大開。閣下如想進一步了解中國數千年遺留下來的豐富文化寶藏，“中國文物展覽館”令你仍如進入時光隧道，回到幾千年前的中國，觀看各個朝代遺留下來的出土文物，展覽館每半年更換展品一次，每次展出一個省的文物，分批而系統地介紹中華民族寶貴的文化遺產。

閣下如欲購買世界各國的產品“華潤藝林百貨商場”亦能滿足你的要求。華潤藝林百貨商場銷售歐美、日本和香港時裝、童裝、皮鞋、手套、化粧品、眼鏡、文具、家庭用品、運動和旅行用品、各國的電器用品、食品等。

而貿易方面，更設有綜合貿易部、進口部、工程貿易部，分別經營各類商品進口、出口、轉口和代理內地進口、建築器材、設備及裝修等項業務。而各項業務，均有專業人士負責，我們提供服務，保證滿意。華潤藝林有限公司，願與各方合作發展各項貿易。

華潤藝林有限公司，是一間以香港為基地，多元化發展的綜合貿易公司。

華潤藝林商場



營業時間：上午十時至晚上七時正
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座地下及2樓
電話：5-8317988

華潤藝林
CRA
CHINA RESOURCES ART & CRAFT

華潤藝林百貨商場



營業時間：上午十時至晚上七時正
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈2樓
電話：5-8317981

中國文物展覽館



開放時間：上午十時至下午六時正
地點：香港灣仔港灣道28號灣富中心一樓
(近灣仔碼頭)
電話：5-8320411



廣東“雙馬牌”

絲綿衣、絲綿被

廣東“雙馬牌”絲綿衣、絲綿被

Double Horse
MADE IN CHINA



中國絲綢公司廣東省公司

地址：廣州文明路63號

電話：337641 電掛：SILK GUANGZHOU

電傳：44071 KTTTEX CN Code: ACME

China Silk Corporation Guangdong Branch

Address: 63 Wenming Road, Guangzhou, China.

Phone: 337641 Cable: "SILK" Guangzhou

Telex: 44071 KTTTEX CN Code: ACME

廣東“雙馬”牌真絲針織服裝 冬暖夏涼保肌膚

Guangdong's "Double Horse" brand real silk knitted garments are warm in winter, cool in summer, and comfortable to wear.



Double Horse
MADE IN CHINA



中國絲綢公司廣東省公司

CHINA SILK CORPORATION, GUANGDONG BRANCH

地址：中國廣州市文明路八十三號

電報掛號：1264 電傳：44531 CSCGD CN 電話：337641

Address: 63 Wen Ming Road, Guangzhou, China.

Cable: SILK GUANGZHOU Telex: 44531 CSCGD CN

Tel: 337641 CODE: ACME



中國絲綢公司廣東省公司

China Silk Corp. GUANGDONG BRANCH

經營範圍

MAIN LINES OF BUSINESS

本公司是農、工、貿結合的經濟實體，統一經營管理廣東省繭、絲、綢的生產、收購、進出口、內銷業務；經營商品範圍如下：

- 1) 絲類：生絲、加工線絲、絹絲、綢絲、綿球、落綿、絲綿、人造絲與合成長絲；
 - 2) 綢緞類：真絲綢緞、人絲綢緞、合成絲織物、交織綢緞、扎染綢製品，以及真絲、人絲、合成長絲與其他纖維（包括混紡纖維紗）的交織綢；
 - 3) 服裝類：真絲、人絲、合成長絲針織品；真絲、人絲、合成長絲及其與其他纖維（包括混紡纖維紗）交織面料的各類服裝；真絲、人絲、合成長絲及其與其他纖維（包括混紡纖維紗）交織面料的綉衣、刺綉服裝、絲綿衣與綢棉衣；胸圍；
 - 4) 複製品類：金銀線掛裙，絲綿被，刺綉畫片，真絲、人絲、合成長絲的各種複製品（包括頭巾、圍巾、披巾、床罩、靠墊、被面、枕套、浴巾等）。
- 本公司並承辦以上商品的來料加工、進料加工、補償貿易、合作生產、合資經營等業務。

熱忱歡迎世界工商界等人士與本公司發展貿易往來，以及進行技術交流與合作。

China Silk Corporation, Guangdong Branch is an economic entity integrating agriculture, industry and trade. We engage in the production, purchase, domestic sales and export of cocoons, silk yarn and silk fabrics produced in Guangdong province, as well as the import of the same.

The commodities we handle and produce are as follows:

- (1) Silks: Mulberry raw silk, thrown silk, spun silk yarn, silk noil yarn, silk tops, silk noil, silk wadding, rayon, and synthetic continuous fibre.
- (2) Piece goods: Pure silk fabrics, rayon fabrics, synthetic fabrics, mixed fabrics, shibori silk articles, and fabrics of silk, rayon, or synthetic continuous fibre mixed with other fibre yarns or blended yarns.
- (3) Ready-to-wear garments: Various knitwear made of the above mentioned fibres, garments, embroidered blouses, and embroidered garments made of the above-mentioned fabrics, silk wadding jackets, and silk jackets wadded with cotton, and brassiere.
- (4) Ready-made goods: Chinese wedding gown embroidered with gold and silver threads, silk wadding quilts, embroidered pictures and articles made of pure silk, rayon and synthetic continuous fibre (including kerchiefs, scarves, shawls, bed covers, cushion covers, quilt covers, pillow cases, tablecloth, etc.)

We also take orders for the processing of the above-mentioned products with materials supplied by customers and of such materials imported. We also enter into such agreements as compensation trade, cooperative production, joint venture, etc.

We cordially welcome friends from the commercial and industrial circles all over the world to develop business, exchange know-how and cooperate with us.

地址：廣州市文明路63號

電掛：“SILK” GUANGZHOU 電傳：44531 CSCGD CN 電話：337641

Address: 63 Wen Ming Road, Guangzhou, China.

Cable: "SILK" GUANGZHOU Telex: 44531 CSCGD CN Tel.: 337641



中國紡織品進出口總公司

地址：中國北京東安門大街82號 電報掛號："CHINATEX" Peking 電傳號碼：22280 CNTEX CN

CHINA NATIONAL TEXTILES IMPORT & EXPORT CORPORATION

82, Tung An Men Street, Peking, China Cable Address: "CHINATEX" Peking Telex: 22280 CNTEX CN

中國銀行

香港分行

(總行設在北京)

經營一切銀行業務

辦理各種存款、放款、匯款、外匯買賣、進出口押匯業務、華僑服務。



香港分行

德輔道中二號A 電話:5-212626

中銀集團 電報掛號:CHUNGKUO 專用電報:73772

西區支行:

干諾道西37號 電話:5-408151

上環支行:

德輔道中303-7號 電話:5-445521

港灣道支行:

港灣道26號華潤大廈地下 電話:5-8933407

灣仔支行:

軒尼詩道395號 電話:5-724273

旺角支行:

彌敦道602~608號 電話:3-847191

沙田支行:

橫壩街2~16號好運中心地下26號
電話:0-6056556

油蔴地支行:

彌敦道471號 電話:3-7802307

筲箕灣支行:

金華街3號 電話:5-685181

長沙灣支行:

長沙灣道108號 電話:3-7790157

元朗支行:

元朗青山道162-4號 電話:0-762193

上水支行:

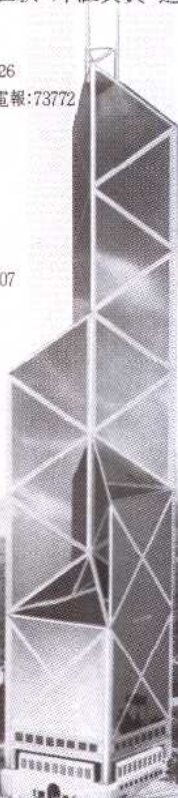
新豐路106號 電話:0-910231

荃灣支行:

荃灣青山道167號 電話:0-4938161

尖沙咀支行:

麼地道63號好時中心地下 電話:3-7235618





華潤(集團)有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

五豐行

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈7-8樓

電話：5-8318777

德信行有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈9-10字樓

電話：5-8318222

華遠公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈10-11樓

電話：5-8318111

中藝(香港)有限公司

地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座四樓

電話：3-7311333

華潤紡織品有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈13-14樓

電話：5-8318383

華潤五金礦產有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18字樓

電話：5-8317438

華潤石油化工有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈17樓

電話：5-8317317

華潤機械有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈20樓

電話：5-8317831

華潤機械設備有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓

電話：5-8317730

華潤運輸倉儲有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話：5-8317668

華夏企業有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈18-19樓

電話：5-8317668

中國廣告有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈40字樓

電話：5-8318831

華潤藝林有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈22樓

電話：5-8318938

精藝貿易公司

地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓

601至603室

電話：3-7211471

華潤採購有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈32樓

電話：5-733133

華潤貿易諮詢有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈49樓

電話：5-8317111

隆地企業有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈42樓

電話：5-8317222

華潤絲綢有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈35樓

電話：5-8313131

百孚有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓

電話：5-748708

合衆股份有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈41樓

電話：5-751073

中國中發有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈12樓

電話：5-8318555

萬新有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈13樓

電話：5-8318666

中孚行

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈33樓

電話：5-8938288

嘉陵有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈17樓

電話：5-8317411

華潤紡織原料有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈7樓

電話：5-8339986



中藝(香港)有限公司是中國工藝品進出口總公司的香港總代理和中國土產畜產進出口總公司的中國地氈香港總經銷。主要經營中國各地出口的抽紗、陶瓷器、珠寶首飾、特種工藝品、實用工藝品、地毯和絲綢等，並承接室內裝修設計工程。進口各類

寶石、雕刻用原料、籐枝、抽紗布料、硬木和各國名牌電器設備。

同時擁有五個商場，為顧客精心搜羅各式各樣中國工藝品，以及選辦世界各地高級精品、歐洲名牌服裝、精美皮具、高級化粧品、名貴鐘錶、家庭電器、參茸補品和歐陸傢俬等。

中藝(香港)有限公司 CHINESE ARTS & CRAFTS (H.K.) LTD.

總辦事處：香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心1座4字樓 電話：3-7311333
電報掛號：5669 電傳號碼：57691 CACHK HX 圖文傳真：852-3-7238949
分公司(商場)：九龍尖沙咀新港中心/星光行/新世界中心/油蔴地彌敦道233-9號
香港中環亞細亞行

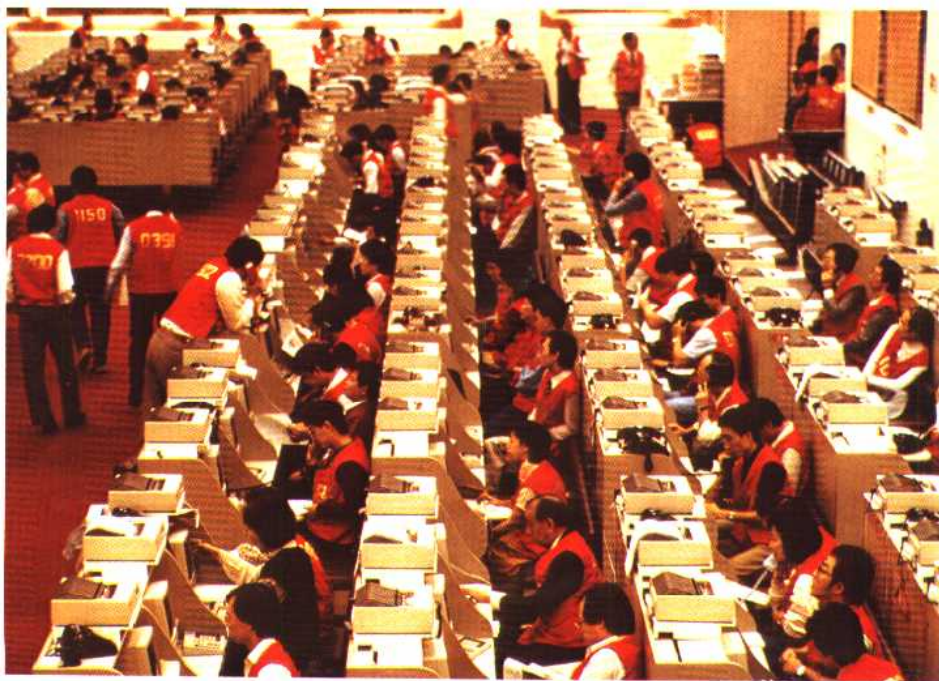
今日香港



香港中區



交易廣場



聯合交易所



滙豐大廈



在動土中的中國銀行大廈



立法局



電子業



東區走廊夜景



地下鐵路



新港澳碼頭



沙田新城市廣場